



**SFS 2000:709**

Utkom från trycket  
den 12 september 2000

## **Förordning om ändring i kungörelsen (1947:848) med särskilda bestämmelser om bevisupptagning åt domstolarna i vissa främmande stater;**

utfärdad den 24 augusti 2000.

Regeringen föreskriver i fråga om kungörelsen (1947:848) med särskilda bestämmelser om bevisupptagning åt domstolarna i vissa främmande stater<sup>1</sup>

*dels* att 3 § skall upphöra att gälla,

*dels* att i 4 och 5 §§ ordet ”utrikesdepartementet” skall bytas ut mot ”Justitiedepartementet”,

*dels* att 1 och 2 §§ skall ha följande lydelse.

**1 §<sup>2</sup>** Bestämmelserna i 1–10 §§ lagen (1946:816) om bevisupptagning åt utländsk domstol skall tillämpas när

1. framställning har gjorts av domstol i stat, som är ansluten till

a) den i Haag den 17 juli 1905 dagtecknade konventionen angående vissa till civilprocessen hörande ämnen,

b) den 1 mars 1954 dagtecknade konventionen angående vissa till civilprocessen hörande ämnen, eller

c) den i London den 28 augusti 1930 dagtecknade konventionen mellan Sverige och Storbritannien och Nordirland rörande vissa till civilprocessen hörande ämnen av internationell natur, och

2. under förutsättning att framställningen översänds av konsul från sådan stat till svensk domstol samt att framställningen är skriven på svenska, danska eller norska språket eller åtföljd av styrkt översättning till svenska språket.

Första stycket gäller när framställning om bevisupptagning skickats direkt till domstol här i landet från domstol i Danmark, Finland, Island eller Norge. I ett sådant fall får den svenska domstolen kommunicera direkt med den andra domstolen.

**2 §<sup>3</sup>** I ärenden om bevisupptagning på framställning av domstol i en stat som är ansluten till någon av de i 1 § nämnda Haagkonventionerna, skall kostnad för delgivning och för tolk betalas av svenska staten. Om bevisupptagningen ägt rum på framställning av domstol i Danmark, Frankrike, Fin-

<sup>1</sup> Senaste lydelse av

4 § 1975:307

5 § 1978:156.

<sup>2</sup> Senaste lydelse 1975:620. Ändringen innebär även att tredje stycket upphävs.

<sup>3</sup> Senaste lydelse 1983:883.

land, Island, Norge eller Österrike, skall alla därav föranledda kostnader utom kostnader för ersättning till annan sakkunnig än den som har avgivit yttrande om verkställd blodundersökning betalas av staten.

I de fall bevisupptagning åt domstol i stat, vilken är ansluten till den i New York den 20 juni 1956 dagtecknade konventionen om indrivning av underhållsbidrag i utlandet, gjorts i mål eller ärende om underhållsbidrag, skall hela kostnaden som föranletts av bevisupptagningen betalas av svenska staten.

Har kostnadsfri rättshjälp beviljats medborgare i stat som är ansluten till den konvention som anges i 1 § första stycket 1 b), skall hela kostnaden som föranletts av framställning om bevisupptagning av domstol i sådan stat, med undantag för ersättning till sakkunnig, betalas av staten.

---

Denna förordning träder i kraft den 1 oktober 2000.

På regeringens vägnar

LAILA FREIVALDS

Cecilia Renfors  
(Justitiedepartementet)